Tafsir Al Qur'an sourate An Nazi'at

Par Aboul Fida' Isma'il Ibn Kathir(ra)



Kufr Bi Taghut Publication

Un Seul Seigneur (Allah)
Un Seul Guide (Muhammad)
Un Seul Livre (Le Qur'an)
Un Seul but (Plaire a Allah)
Un Seul Combat
Une Seul Communauté

بسم الله الرحمن الرحيم

Louange à Allah, Nous Le louons et Lui demandons aide et pardon. Nous revenons repentants vers Lui. Nous recherchons auprès d'Allah la protection contre nos vices et nos méfaits. Celui qu'Allah guide, nul ne peut l'égarer. Celui qu'Il égare, nul ne peut le guider. J'atteste qu'il n'y a de divinité qu'Allah, Seul et sans associé, et j'atteste que Muhammad est Son serviteur et Messager. Que la prière d'Allah et Ses abondantes salutations soient sui lui, ainsi que sa famille, ses Compagnons et ceux qui les suivent dans un beau comportement jusqu'au Jour de la Rétribution! Pour ce qui suit : Qu'Allah vous fasse miséricorde, mes chers frères.

L'édition **Kufr bi Taghut Publication** est née dans le but de présenter des livres de référence, combattus et interdits par les Tawaghit, afin de réhabiliter l'honneur des héros défenseurs du Tawhid. Elle a également pour objectif de diffuser la science utile et obligatoire. Mais aussi de rendre accessible gratuitement beaucoup de livres, corrigés quant à leurs traductions, formats ou présentations.

79 - An-Nazi'at

بسم الله الرحمن الرحيم

1. Par ceux qui arrachent violemment [les âmes des mécréants]!
2. Et par ceux qui recueillent avec douceur [les âmes des croyants]!
3. Et par ceux qui voguent librement,
4. puis s'élancent à toute vitesse,
5. et règlent les affaires!
6. Le jour où [la terre] tremblera [au premier son du clairon]
7. immédiatement suivi du deuxième.
8. Ce jour-là, il y aura des cœurs qui seront agités d'effroi,
9. et leurs regards se baisseront.
10. Ils disent:"Quoi! Serons-nous ramenés à notre vie première,
11. quand nous serons ossements pourris?"
12. Ils disent:"ce sera alors un retour ruineux!"
13. Il n'y aura qu'une sommation,
14. et voilà qu'ils seront sur la terre [ressuscités].

Allah parle des anges qui arrachent les âmes des fils d'Adam. Il y aura ceux dont les âmes seront recueillies d'une façon très aisée sans subir aucun tourment, et d'autres qui éprouveront de la peine (les mécréants surtout) en rendant l'âme dans leur agonie, et qui leur sera arrachée d'une manière très brutale.
« Par ceux qui arrachent violemment » (79, verset 1).
« Et par ceux qui retirent avec douceur » (79, verset 2).

Ce verset et le précédent ont été interprétés par Ibn Abbas comme suit : « Il s'agit des âmes des mécréants qui seront arrachées avec peine ; elles récupéreront leur énergie puis seront précipitées en Enfer ».
Quant au troisième verset : « Et par ceux qui voguent librement » (79, verset 3), Ibn Mass'oud a dit qu'il s'agit des anges ; d'après Qatada, ce sont les étoiles ; et pour 'Atâ', il s'agit des vaisseaux.
« Et par ceux qui devancent rapidement » (79, verset 4). Al-Hassan a dit : « Ce sont les anges qui ont devancé toutes les autres créatures dans l'obéissance ». Mais pour 'Atâ', il s'agit des chevaux montés par ceux qui combattent dans la voie d'Allah.
« Et par ceux qui règlent les affaires » (79, verset 5), qui sont, selon 'Ali et Moujahid, les anges, en dirigeant toute chose descendue du ciel à la terre pour exécuter l'ordre du Seigneur تعالى.
« Le jour où une secousse agitera la terre, suivie d'une autre secousse » (79, versets 6-7).
Ibn Abbas l'a commenté et a dit : « Ce sont le premier et le deuxième soufflement dans la trompette ».
Mais l'interprétation de Moujahid est la suivante : la première partie du verset est semblable aux paroles d'Allah : « Le jour où la terre et les montagnes trembleront » (73, verset 14), et la seconde à ce verset :
« Et la terre et les montagnes seront soulevées puis tassées d'un seul coup » (69, verset 14).

Il est rapporté dans un hadith que l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit : « La première secousse survient et sera suivie par une autre ».
Un homme se leva et dit : « Ô Envoyé d'Allah ! Que penses-tu si je consacre toute ma prière pour toi ? »
Il lui répondit : « Cela te suffira pour tout ce qui pourrait te préoccuper des affaires de ce monde et de l'autre » (rapporté par Ahmad et At-Tirmidhi).
La version d'At-Tirmidhi est la suivante : « Après l'écoulement des deux tiers de la nuit, l'Envoyé d'Allah ﷺ se levait et disait aux croyants : "Ô hommes ! Invoquez Allah, la première secousse survient et sera suivie par la deuxième, et voilà la mort qui emportera tout." »
Ce jour-là, « les cœurs des hommes seront tremblants de peur, et leurs yeux abaissés d'épouvante » (79, versets 8-9).
Les hommes seront terrorisés et les regards humiliés à cause de ce qu'ils verront comme frayeur et épouvante.
« Allons-nous retourner à notre première vie ? diront-ils » (79, verset 10).
Telle sera la réplique des mécréants de Quraysh qui avaient renié ce jour-là, après que leurs corps aient été réduits en poussière et en ossements.
Ils s'écrieront : « Quand nos os seront pourris ? » (79, verset 11).
Est-il possible que nous soyons ramenés à la vie une fois réduits en os pourris ?
Ils ne tarderont pas à dire : « Ce serait alors un retour ruineux » (79, verset 12).

Ce serait, selon eux, un retour désastreux, non pas vers la terre, mais plutôt vers la Géhenne, au feu ardent.
« Il n'y aura qu'un seul cri, et les voilà réveillés » (79, verset 13).
Muhammad Ibn Ka'b a dit en commentant ce verset : « Les associateurs qurayshites disaient : "Si Allah nous redonne la vie après la mort, nous serons certes perdus." Allah leur répond qu'il n'y aura qu'un seul cri, sans qu'il soit suivi par un autre. Les hommes seront ressuscités et se regarderont les uns les autres avec stupéfaction. »
Allah ordonnera à Isrâfîl de souffler dans la trompette pour la résurrection ; les premiers et les derniers seront présents devant le Seigneur تعالى, comme Il l'affirme dans ce verset : « Le jour où Il vous appellera, vous Lui répondrez en Le glorifiant, pensant cependant que vous n'êtes restés [sur terre] que peu de temps » (17, verset 52), et dans un autre : « L'ordre concernant l'Heure ne sera que comme un clin d'œil, ou plus bref encore » (16, verset 77).
Moujahid dit au sujet du verset précité : « Le Seigneur ne manifestera Sa colère contre les hommes que lorsqu'Il les ressuscitera. À ce moment-là, ils seront rassemblés sur une terre pure sur laquelle aucun péché n'aura été commis »,
sous-entendant que la terre actuelle sera remplacée par une autre.

15. Le récit de Moussa t'est-il parvenu?
16. Quand son Seigneur l'appela, dans Towa, la vallée sanctifiée:
17."Va vers Fir'awn. Vraiment, il s'est rebellé!

18. Puis dis-lui:"Voudrais-tu te purifier?
19. Et que je te guide vers ton Seigneur afin que tu Le craignes?"
20. Il lui fit voir le très grand miracle.
21. Mais il le qualifia de mensonge et désobéit;
22. Ensuite, il tourna le dos, s'en alla précipitamment,
23. rassembla [les gens] et leur fit une proclamation,
24. et dit:"C'est moi votre Seigneur, le très-haut".
25. Alors Allah le saisit de la punition exemplaire de l'au-delà et de celle d'ici-bas.
26. Il y a certes là un sujet de réflexion pour celui qui craint.
27. Êtes-vous plus durs à créer? Ou le ciel, qu'Il a pourtant construit?

Allah fait connaître à Son Prophète ﷺ qu'Il a envoyé auparavant Moussa à Fir'awn et l'a appuyé par les signes et les miracles. Mais Fir'awn se comportait toujours comme un tyran et un despote jusqu'à ce qu'à la fin Allah le saisisse comme peut le faire un Puissant, un Omnipotent. Pour rassurer Son Prophète Muhammad ﷺ, Allah lui raconta l'histoire de Moussa et que le sort de ceux qui s'opposent à lui parmi les Quraychites et autres sera semblable à celui de Fir'awn, et Il lui dit à la fin : « Ceci constitue une leçon pour ceux qui sont sensibles et Le craignent. »

Il lui dit : « L'histoire de Moussa t'est-elle parvenue ? » (An-Nâzi'ât, v.15)

Connaissais-tu cette histoire « Lorsque son Seigneur l'appela dans la vallée sacrée de Tuwâ », et Tuwâ est le nom de cette vallée comme l'affirment les exégètes.

(An-Nâzi'ât, v.16)
« Va vers Pharaon, car il a transgressé. », il est rebelle et tyran. (An-Nâzi'ât, v.17)
« Dis-lui : "Veux-tu te purifier ? Et que je te guide vers ton Seigneur afin que tu Le craignes ?" » (An-Nâzi'ât, v.18-19) et te purifier de tes péchés en suivant le chemin droit à cette fin et en te soumettant à Allah. Si tu acceptes, « je te guiderai vers ton Seigneur », tu L'adoreras comme Il se doit et ainsi ton cœur sera tendre et clément, car tu n'es qu'injuste et méchant.
Moussa montra à Fir'awn les grands Signes pour confirmer la véracité de son message et n'en pas douter.
Mais Fir'awn « les traita de mensonge et se détourna », en persévérant dans sa rébellion, et afin de répondre à la vérité par l'erreur, « il se mit en devoir de riposter ». (An-Nâzi'ât, v.20-22)
Il convoqua les plus habiles parmi les magiciens à cette époque pour affronter Moussa en usant de leurs meilleures ruses et de leur magie.
Fir'awn se révolta contre Moussa en lui tournant le dos, rassembla les gens autour de lui et leur fit cette proclamation : « Je suis votre seigneur le Très-Haut ». (An-Nâzi'ât, v.24)
D'après Ibn 'Abbâs et Mujâhid, Fir'awn avait fait cette proclamation après quarante ans qu'il eût dit à son peuple : « Ô notables, je ne connais pas de divinité pour vous autre que moi. » (Al-Qasas, v.38)
Pour se venger de lui, « Allah lui infligea le châtiment de l'au-delà et celui d'ici-bas ». (An-Nâzi'ât, v.25)

Il y a là un enseignement pour celui qui redoute le Seigneur, et une leçon pour les rebelles dans le bas monde. De Fir'awn et de ses semblables, Allah a parlé et montré leur conduite et leur sort en disant : « Nous fîmes d'eux des chefs qui appellent au Feu. Et au Jour de la Résurrection, ils ne seront pas secourus. » (Al-Qasas, v.41)

28. Il a élevé bien haut sa voûte, puis l'a parfaitement ordonné;
29. Il a assombri sa nuit et fait luire son jour.
30. Et quant à la terre, après cela, Il l'a étendue:
31. Il a fait sortir d'elle son eau et son pâturage,
32. et quant aux montagnes, Il les ancrées,
33. pour votre jouissance, vous et vos bestiaux.

« La création des cieux et de la terre est quelque chose de plus grand que la création des gens. » (Ghâfir, v.57)
Allah a construit le firmament, l'a élevé très haut, d'une étendue illimitée, orné de constellations ; Il a assombri sa nuit et rendu son jour clair.
« Êtes-vous plus difficiles à créer ou le ciel qu'Il a bâti ? Il en a élevé la voûte et l'a harmonieusement ordonné. Il en a obscurci la nuit et fait sortir sa clarté. » (An-Nâzi'ât, v.27-29)
Puis Il a aplani la terre et en a fait surgir les sources d'eau et les pâturages. Nous avons déjà parlé de ce sujet en commentant la sourate de la Prosternation.
« Et quant à la terre, après cela, Il l'a étendue ; Il en a fait sortir son eau et son pâturage. » (An-Nâzi'ât, v.30-31)

Puis Il a ancré les montagnes en les établissant solidement.
« Et les montagnes, Il les a solidement fixées. » (An-Nâzi'ât, v.32)
La terre aplanie, avec ce qu'elle renferme comme sources d'eau, des pâturages, des différentes plantations, des montagnes pour la stabiliser, tout cela pour le bien des hommes et celui de leurs troupeaux, qui leur serviront comme montures et aliments dans leur vie éphémère, durant jusqu'au terme qu'Allah a fixé.
« Pour votre jouissance et celle de vos bestiaux. » (An-Nâzi'ât, v.33).

34. Puis quand viendra le grand cataclysme,
35. le jour où l'homme se rappellera à quoi il s'est efforcé,
36. l'Enfer sera pleinement visible à celui qui regardera...
37. Quant à celui qui aura dépassé les limites
38. et aura préféré la vie présente,
39. alors, l'Enfer sera son refuge...
40. Et pour celui qui aura redouté de comparaître devant son Seigneur, et préservé son âme de la passion,
41. le Paradis sera alors son refuge.
42. Il t'interrogent au sujet de l'Heure:"Quand va-t-elle jeter l'ancre?"
43. Quelle [science] en as-tu pour le leur dire?
44. Son terme n'est connu que de ton Seigneur.
45. Tu n'es que l'avertisseur de celui qui la redoute.
46. Le jour où ils la verront, il leur semblera n'avoir demeuré qu'un soir ou un matin.

Lorsque le cataclysme se produira, ce grand événement qui couvrira tous les autres, qui sera la Résurrection, c'est alors que le fils d'Adam se souviendra de tout ce qu'il aura commis sur terre, les bonnes et les mauvaises actions, et de ce qu'il s'est efforcé de faire.
« Puis, quand viendra le Fracas suprême, le jour où l'homme se rappellera ce pour quoi il s'est efforcé. » (An-Nâzi'ât, v.34-35)
Ce jour-là, la fournaise ardente apparaîtra devant tous les hommes et ils la verront de leurs propres yeux.
« Et l'Enfer sera montré à celui qui verra. » (An-Nâzi'ât, v.36)
Les injustes, ceux qui se sont révoltés, et ceux « qui auront préféré la vie présente », en s'adonnant à leurs penchants et en suivant leurs passions sans penser à l'au-delà, « l'Enfer sera leur demeure », où ils ne mangeront que de l'arbre de Zaqqûm et ne boiront que de l'eau bouillante. (An-Nâzi'ât, v.37-39)
À l'inverse de ceux-là, les croyants qui auront redouté leur Seigneur et craint Sa haute position en désobéissant aux mauvaises suggestions de leur âme, « auront le Paradis pour séjour », comme un refuge où ils trouveront la félicité et la quiétude. (An-Nâzi'ât, v.40-41)
Ô Muhammad, ils t'interrogent au sujet de l'Heure : quand viendra-t-elle ? Nul n'en a science, ni toi ni aucun autre ; il appartient à Allah seul de fixer le temps de sa survenue.

« Ils t'interrogent au sujet de l'Heure : quand arrivera-t-elle ? Quelle science en as-tu ? Son terme n'appartient qu'à ton Seigneur. » (An-Nâzi'ât, v.42-44)
Telle fut la réponse du Messager d'Allah ﷺ quand Jibrîl vint lui demander à son sujet : « Celui qui est interrogé n'en sait pas plus que celui qui interroge. » (Hadith authentique)
« Quant à toi, tu n'as mission que de l'annoncer à ceux qui la redoutent », d'avertir les gens et de les mettre en garde contre le châtiment céleste. (An-Nâzi'ât, v.45)
Quiconque craint la comparution devant Allah et Ses menaces, suit le Prophète et se conforme aux enseignements, aura trouvé le chemin du bonheur dans les deux mondes. La déception et la perdition ne seront que le sort de qui aura agi autrement.
« Le jour où ils la verront, il leur semblera n'être restés sur terre qu'un soir ou un matin. » (An-Nâzi'ât, v.46)
Et ceci quand ils sortiront de leurs tombeaux pour le rassemblement : il leur semblera qu'ils ne sont restés sur terre qu'une fraction d'une journée.